



CHIARIMENTI

GARA EUROPEA A PROCEDURA APERTA

AD OGGETTO L'AGGIUDICAZIONE, CON IL CRITERIO DELL'OFFERTA ECONOMICAMENTE PIU' VANTAGGIOSA, DI ACCORDI QUADRO, PER LA FORNITURA DI COMPLESSIVI 60 AUTOBUS DA UTILIZZARE PER IL TRASPORTO PUBBLICO LOCALE, DI CUI N. 5 NUOVI DI FABBRICA E N. 55 USATI, SUDDIVISA IN 4 LOTTI FUNZIONALI:

CIG	N. LOTTO	OGGETTO	BASE D'ASTA SINGOLO BUS	BASE D'ASTA DEL LOTTO
935344422B	1	FORNITURA DI N. 5 AUTOBUS BIPIANO PER TPL NUOVI DI FABBRICA		€ 2.375.000,00
93534528C3	2	FORNITURA DI N. 5 AUTOBUS BIPIANO USATI	€ 200.000,00	€ 1.000.000,00
93534631D9	3	FORNITURA DI N. 25 AUTOBUS PER TPL USATI DI LUNGHEZZA DA 7,00 A 7,5 METRI	€ 80.000,00	€ 2.000.000,00
9353476C90	4	FORNITURA DI N. 25 AUTOBUS PER TPL USATI DI LUNGHEZZA DA 7,60 A 8,5 METRI	€ 80.000,00	€ 2.000.000,00
				€ 7.375.000,00

CHIARIMENTI N.2-3-4-5-6

QUESITO N.2 PERVENUTO A MEZZO PEC il giorno 02/09/2022 ore 17.08

In riferimento alla procedura aperta di cui all'oggetto e considerato il periodo di pubblicazione di innumerevoli procedure di gara e per permettere la presentazione di un offerta la più completa ed esaustiva possibile, si richiede la proroga del termine di presentazione della documentazione di gara fissata per il giorno 14/09/2022 di 10 giorni lavorativi.

RISPOSTA/CHIARIMENTO N.2:

nella sezioni bandi di gara è stata pubblicata la proroga del termine di scadenza per la presentazione delle offerte alle ore 12:00 del giorno 28/09/2022.

QUESITO N.3 PERVENUTO A MEZZO PEC il giorno 05/09/2022 ore 20.13:

QUESITO RIF. LOTTO 1 - FORNITURA DI N. 5 AUTOBUS BIPIANO PER TPL NUOVI DI FABBRICA - 935344422B

Spett.le STAZIONE APPALTANTE, in riferimento alla procedura di gara in oggetto indicata 09 – CAPITOLATO TECNICO PRESTAZIONALE N. 5 BIPIANO NUOVI – PARTE II CAPITOLO 1 – PARAGRAFO 1.1 DIMENSIONI DEL VEICOLO si legge: Larghezza del veicolo (Z): minore di 2,55 m; si chiede di confermare la larghezza del veicolo ≤ di 2,55 m.

RISPOSTA/CHIARIMENTO N.3:

Si conferma che la larghezza del veicolo è ≤ di 2,55 m, come riportato nel nuovo capitolato tecnico prestazionale.



QUESITO N.4 PERVENUTO A MEZZO PEC il giorno 05/09/2022 ore 20.17:

Spett.le STAZIONE APPALTANTE, in riferimento alla procedura di gara in offerta la presente per richiedervi quanto segue:

Al paragrafo 12.1 del disciplinare di gara si legge: Tutta la documentazione da produrre deve essere in lingua italiana o, se redatta in lingua straniera, deve essere corredata da traduzione giurata in lingua italiana. In caso di contrasto tra testo in lingua straniera e testo in lingua italiana prevarrà la versione in lingua italiana, essendo a rischio del concorrente assicurare la fedeltà della traduzione. Si chiede di confermare la possibilità, visto l'imminente scadenza della presentazione delle offerte, di presentare solamente traduzioni in lingua italiana corredate di dichiarazioni redatte in conformità del D.P.R. 445/2000 sottoscritte dal Legale Rappresentante per quanto riguarda documenti di tipo omologativo quali Certificati di omologazione e le relative attestazioni di rispondenza a norme internazionali.

RISPOSTA/CHIARIMENTO N.4:

Si conferma che tutta la documentazione da produrre deve essere in lingua italiana o, se redatta in lingua straniera, deve essere corredata da traduzione giurata in lingua italiana. Non è sufficiente la sola traduzione in lingua italiana nelle forme del Dpr 445/2000.

QUESITO N.5 PERVENUTO A MEZZO PEC IL GIORNO 06/09/2022 ore 11:22

Spett.le STAZIONE APPALTANTE, in riferimento alla procedura di gara in oggetto indicata, al punto 6.3 REQUISITI DI CAPACITA' TECNICA E PROFESSIONALE:

A) ESECUZIONE, negli ultimi 5 anni, di forniture analoghe, di importo minimo pari, per il lotto1, all'importo posto a base di gara si chiede di confermare che è da intendersi forniture di autobus NUOVI e USATI.

RISPOSTA/CHIARIMENTO N.5:

Ai fini del possesso del requisito di cui al punto 6.3 del disciplinare, si precisa che per forniture analoghe, si intendono:

- per il lotto1, forniture di autobus NUOVI
- per i lotti 2-3 e 4 , forniture di autobus USATI.

QUESITO N.6 PERVENUTO A MEZZO PEC IL GIORNO IL GIORNO 08/09/2022 ALLE ore 17.01

In riferimento alla procedura aperta di cui all'oggetto e considerato il periodo di pubblicazione di innumerevoli procedure di gara e per permettere la presentazione di un offerta la più completa ed esaustiva possibile, si richiede la proroga del termine di presentazione della documentazione di gara fissata per il giorno 14/09/2022 di 10 giorni lavorativi.

RISPOSTA/CHIARIMENTO N.6:

nella sezioni bandi di gara è stata pubblicata la proroga del termine di scadenza per la presentazione delle offerte alle ore 12:00 del giorno 28/09/2022.

F.to Il R.U.P.
Ing. Carmine Alvino